

Configuration et filtrage des listes d'accès IP

Contenu

[Introduction](#)

[Conditions préalables](#)

[Conditions requises](#)

[Components Used](#)

[Conventions](#)

[Informations générales](#)

[Concepts relatifs aux listes de contrôle d'accès](#)

[Masques](#)

[Récapitulation des listes de contrôle d'accès](#)

[Traiter les listes de contrôle d'accès](#)

[Définir les ports et les types de messages](#)

[Appliquer les listes de contrôle d'accès](#)

[Définir les termes interne, externe, entrant, sortant, source et destination](#)

[Modifier les listes de contrôle d'accès](#)

[Dépannage](#)

[Comment supprimer une liste de contrôle d'accès d'une interface ?](#)

[Que faire quand trop de trafic est refusé ?](#)

[Comment déboguer au niveau du paquet qui utilise un routeur Cisco ?](#)

[Types de listes de contrôle d'accès IP](#)

[Diagramme du réseau](#)

[ACL standards](#)

[ACL étendus](#)

[IP](#)

[ICMP](#)

[TCP](#)

[UDP](#)

[Verrou et clé \(listes de contrôle d'accès dynamiques\)](#)

[Listes de contrôle d'accès nommées IP](#)

[Listes de contrôle d'accès réflexives](#)

[Listes de contrôle d'accès basées sur l'heure utilisant des plages temporelles](#)

[Entrées de liste de contrôle d'accès IP commentées](#)

[Contrôle d'accès basé sur contexte](#)

[Proxy d'authentification](#)

[Listes de contrôle d'accès turbo](#)

[Listes de contrôle d'accès basées sur l'heure distribuées](#)

[Listes de contrôle d'accès de réception](#)

[Listes de contrôle d'accès de protection d'infrastructure](#)

[Listes de contrôle d'accès de transit](#)

[Informations connexes](#)

Introduction

Ce document décrit différents types de listes de contrôle d'accès IP (ACL) et comment elles peuvent filtrer le trafic réseau.

Conditions préalables

Conditions requises

Aucune condition préalable spécifique n'est requise pour ce document. Les concepts abordés sont présentés dans la version 8.3 ou ultérieure du logiciel Cisco IOS®. Ceci est noté sous chaque fonctionnalité de liste d'accès.

Components Used

Ce document traite de divers types de listes de contrôle d'accès. Certaines de ces dernières sont présentes puisque des versions du logiciel Cisco IOS 8.3 et autres ont été introduites dans des versions de logiciel ultérieures. Ceci est noté dans la discussion de chaque type.

The information in this document was created from the devices in a specific lab environment. All of the devices used in this document started with a cleared (default) configuration. Si votre réseau est en ligne, assurez-vous de bien comprendre l'incidence possible des commandes.

Conventions

Reportez-vous aux conventions des conseils techniques Cisco pour plus d'information sur les conventions utilisées dans ce document.

Informations générales

Ce document décrit comment les listes de contrôle d'accès (ACL) IP peuvent filtrer le trafic sur le réseau. Il contient également de brèves descriptions des types de listes de contrôle d'accès IP, de la disponibilité des fonctionnalités et un exemple d'utilisation sur un réseau.

Note: [Le document RFC 1700](#) contient les numéros attribués des ports réservés. Le document [RFC 1918](#) contient l'allocation d'adresses pour les réseaux Internet privés, des adresses IP qui ne doivent normalement pas être vues sur Internet.

Note: Seuls les utilisateurs Cisco enregistrés peuvent accéder aux informations internes.

Note: Les listes de contrôle d'accès peuvent également être utilisées pour définir le trafic vers la traduction d'adresses réseau (NAT), chiffrer ou filtrer des protocoles non IP tels qu'AppleTalk ou IPX. Une discussion relative à ces fonctions sort du cadre de ce document.

Concepts relatifs aux listes de contrôle d'accès

Masques

Les masques sont utilisés avec les adresses IP dans les listes de contrôle d'accès IP pour spécifier ce qui doit être autorisé et refusé. Les masques permettant de configurer des adresses IP sur des interfaces commencent par 255 et ont les valeurs élevées du côté gauche, par exemple une adresse IP 10.165.202.129 avec un masque de 255.255.255.224. Les masques des listes de contrôle d'accès IP sont l'inverse, par exemple, le masque 0.0.0.255. On parle parfois de masque inverse ou de masque générique. Lorsque la valeur du masque est décomposée en binaire (0 et 1), les résultats déterminent les bits d'adresse à prendre en compte lors du traitement du trafic. Un 0 indique que les bits d'adresse doivent être pris en compte (correspondance exacte) ; un 1 dans le masque est un *do not care*. Le tableau ci-dessous explique le concept.

Exemple de masque

adresse réseau (trafic à traiter)	10.1.1.0
masque	0.0.0.255
adresse réseau (binaire)	00001010.00000001.00000001.00000000
masque (binaire)	00000000.00000000.00000000.11111111

Selon le masque binaire, vous pouvez voir que les trois premiers octets doivent correspondre exactement à l'adresse réseau binaire indiquée (00001010.00000001.00000001). Le dernier ensemble de nombres est *do not cares* (.11111111). Par conséquent, tout le trafic qui commence par 10.1.1. correspond depuis le dernier octet est *ne s'intéresse pas*. Par conséquent, avec ce masque, les adresses réseau 10.1.1.1 à 10.1.1.255 (10.1.1.x) sont traitées.

Soustrayez le masque normal de 255.255.255.255 afin de déterminer le masque inverse de liste de contrôle d'accès. Dans cet exemple, le masque inverse est déterminé pour l'adresse réseau 172.16.1.0 avec un masque normal de 255.255.255.0.

- $255.255.255.255 - 255.255.255.0$ (masque normal) = $0.0.0.255$ (masque inverse)

Notez les équivalents ACL.

- Le caractère générique/source de 0.0.0.0/255.255.255.255 signifie **any**.
- Le masque générique/source de 10.1.1.2/0.0.0.0 est identique à l'hôte **10.1.1.2**.

Récapitulation des listes de contrôle d'accès

Note: les masques de sous-réseau peuvent également être représentés comme notation de longueur fixe. Par exemple, 192.168.10.0/24 représente 192.168.10.0 255.255.255.0.

Cette liste décrit comment récapituler une plage de réseaux en un seul réseau pour l'optimisation des listes de contrôle d'accès. Examinez les réseaux ci-dessous.

```
192.168.32.0/24
192.168.33.0/24
192.168.34.0/24
192.168.35.0/24
192.168.36.0/24
192.168.37.0/24
192.168.38.0/24
192.168.39.0/24
```

Les deux premiers octets et le dernier octet sont les mêmes pour chaque réseau. Le tableau ci-

dessous explique comment les récapituler en un seul réseau.

Le troisième octet des réseaux précédents peut être écrit comme indiqué dans ce tableau, correspondant à la position de bit d'octet et à la valeur d'adresse pour chaque bit.

Décimal	128	64	32	16	8	4	2	1
32	0	0	1	0	0	0	0	0
33	0	0	1	0	0	0	0	1
34	0	0	1	0	0	0	1	0
35	0	0	1	0	0	0	1	1
36	0	0	1	0	0	1	0	0
37	0	0	1	0	0	1	0	1
38	0	0	1	0	0	1	1	0
39	0	0	1	0	0	1	1	1
	M	M	M	M	M	D	D	D

Puisque les cinq premiers bits correspondent, les huit réseaux précédents peuvent être récapitulés en un réseau (192.168.32.0/21 ou 192.168.32.0 255.255.248.0). Chacune des huit combinaisons possibles des trois bits de poids faible est appropriée pour les plages de réseaux en question. Cette commande définit une liste de contrôle d'accès qui autorise ce réseau. Si vous soustrayez 255.255.248.0 (masque normal) de 255.255.255.255, le résultat est 0.0.7.255.

```
access-list acl_permit permit ip 192.168.32.0 0.0.7.255
```

Examinez cet ensemble de réseaux pour plus d'explications.

```
192.168.146.0/24  
192.168.147.0/24  
192.168.148.0/24  
192.168.149.0/24
```

Les deux premiers octets et le dernier octet sont les mêmes pour chaque réseau. Le tableau ci-dessous explique comment les récapituler.

Le troisième octet des réseaux précédents peut être écrit comme indiqué dans ce tableau, correspondant à la position de bit d'octet et à la valeur d'adresse pour chaque bit.

Décimal	128	64	32	16	8	4	2	1
146	1	0	0	1	0	0	1	0
147	1	0	0	1	0	0	1	1
148	1	0	0	1	0	1	0	0
149	1	0	0	1	0	1	0	1
	M	M	M	M	M	?	?	?

À la différence de l'exemple précédent, vous ne pouvez pas récapituler ces réseaux en un seul réseau. S'ils sont récapitulés en un seul réseau, ils deviennent 192.168.144.0/21 parce que cinq bits sont semblables dans le troisième octet. Ce réseau résumé 192.168.144.0/21 couvre une plage de réseaux allant de 192.168.144.0 à 192.168.151.0. Parmi ceux-ci, 192.168.144.0, 192.168.145.0, 192.168.150.0 et 192.168.151.0 ne figurent pas dans la liste de quatre réseaux donnée. Afin de couvrir les réseaux spécifiques en question, vous avez besoin d'un minimum de deux réseaux récapitulés. Les quatre réseaux donnés peuvent être récapitulés dans ces deux réseaux :

- Pour les réseaux 192.168.146.x et 192.168.147.x, tous les bits correspondent à l'exception du

dernier, qui est un *sans importance*. Il peut être écrit comme 192.168.146.0/23 (ou 192.168.146.0 255.255.254.0).

- Pour les réseaux 192.168.148.x et 192.168.149.x, tous les bits correspondent à l'exception du dernier, qui est un *sans importance*. Il peut être écrit comme 192.168.148.0/23 (ou 192.168.148.0 255.255.254.0).

Ce résultat définit une liste de contrôle d'accès récapitulée pour les réseaux précédents.

```
!--- This command is used to allow access access for devices with IP
!--- addresses in the range from 192.168.146.0 to 192.168.147.254. access-list 10 permit
192.168.146.0 0.0.1.255
```

```
!--- This command is used to allow access access for devices with IP
!--- addresses in the range from 192.168.148.0 to 192.168.149.254 access-list 10 permit
192.168.148.0 0.0.1.255
```

Traiter les listes de contrôle d'accès

Le trafic qui entre dans le routeur est comparé aux entrées de la liste de contrôle d'accès basées sur l'ordre dans lequel les entrées arrivent dans le routeur. De nouvelles instructions sont ajoutées à la fin de la liste. Le routeur continue de chercher jusqu'à ce qu'il trouve une correspondance. Si aucune correspondance n'est trouvée quand le routeur atteint la fin de la liste, le trafic est refusé. Pour cette raison, vous devez avoir les entrées fréquemment consultées en haut de la liste. Il existe un refus implicite pour le trafic qui n'est pas autorisé. Une liste de contrôle d'accès à entrée unique avec une seule entrée de refus peut refuser tout le trafic. Vous devez avoir au moins une instruction d'autorisation dans une liste de contrôle d'accès ou tout le trafic est bloqué. Ces deux listes de contrôle d'accès (101 et 102) ont le même effet.

```
!--- This command is used to permit IP traffic from 10.1.1.0
!--- network to 172.16.1.0 network. All packets with a source
!--- address not in this range will be rejected. access-list 101 permit ip 10.1.1.0 0.0.0.255
172.16.1.0 0.0.0.255
```

```
!--- This command is used to permit IP traffic from 10.1.1.0
!--- network to 172.16.1.0 network. All packets with a source
!--- address not in this range will be rejected. access-list 102 permit ip 10.1.1.0 0.0.0.255
172.16.1.0 0.0.0.255
access-list 102 deny ip any any
```

Dans l'exemple suivant, la dernière entrée est suffisante. Vous n'avez pas besoin des trois premières entrées car IP inclut TCP, le protocole UDP (User Datagram Protocol) et le protocole ICMP (Internet Control Message Protocol).

```
!--- This command is used to permit Telnet traffic
!--- from machine 10.1.1.2 to machine 172.16.1.1. access-list 101 permit tcp host 10.1.1.2 host
172.16.1.1 eq telnet
```

```
!--- This command is used to permit tcp traffic from
!--- 10.1.1.2 host machine to 172.16.1.1 host machine. access-list 101 permit tcp host 10.1.1.2
host 172.16.1.1
```

```
!--- This command is used to permit udp traffic from
!--- 10.1.1.2 host machine to 172.16.1.1 host machine. access-list 101 permit udp host 10.1.1.2
host 172.16.1.1
```

```
!--- This command is used to permit ip traffic from
!--- 10.1.1.0 network to 172.16.1.10 network. access-list 101 permit ip 10.1.1.0 0.0.0.255
172.16.1.0 0.0.0.255
```

Définir les ports et les types de messages

Vous pouvez non seulement définir la source et la destination des listes de contrôle d'accès, mais également définir les ports, les types de message ICMP et d'autres paramètres. Une source utile d'informations pour les ports connus est la [RFC 1700](#). Les types de messages ICMP sont décrits dans la RFC 792.

Le routeur peut afficher un texte descriptif sur certains des ports connus. Utilisez un ? pour obtenir de l'aide.

```
access-list 102 permit tcp host 10.1.1.1 host 172.16.1.1 eq ?
  bgp          Border Gateway Protocol (179)
  chargen     Character generator (19)
  cmd         Remote commands (rcmd, 514)
```

Pendant la configuration, le routeur convertit également des valeurs numériques en valeurs plus conviviales. Il s'agit d'un exemple dans lequel vous tapez le numéro de type de message ICMP et le routeur le convertit en nom.

```
access-list 102 permit icmp host 10.1.1.1 host 172.16.1.1 14
```

devient

```
access-list 102 permit icmp host 10.1.1.1 host 172.16.1.1 timestamp-reply
```

Appliquer les listes de contrôle d'accès

Vous pouvez définir des listes de contrôle d'accès sans les appliquer. Toutefois, les listes de contrôle d'accès n'ont aucun effet tant qu'elles ne sont pas appliquées à l'interface du routeur. Il est judicieux d'appliquer la liste de contrôle d'accès sur l'interface la plus proche de la source du trafic. Comme le montre cet exemple, lorsque vous essayez de bloquer le trafic de la source à la destination, vous pouvez appliquer une liste de contrôle d'accès entrante à E0 sur le routeur A au lieu d'une liste sortante à E1 sur le routeur C. Une liste de contrôle d'accès a **deny ip any** implicitement à la fin de toute liste de contrôle d'accès. Si le trafic est lié à une requête DHCP et s'il n'est pas explicitement autorisé, le trafic est abandonné car lorsque vous examinez la requête DHCP dans IP, l'adresse source est s=0.0.0.0 (Ethernet1/0), d=255.255.255.255, len 604, rcvd 2 UDP src=68, dst=67. Notez que l'adresse IP source est 0.0.0.0 et l'adresse de destination est 255.255.255.255. Le port source est 65 8 et destination 67. Par conséquent, vous devez autoriser ce type de trafic dans votre liste de contrôle d'accès, sinon le trafic est abandonné en raison d'un refus implicite à la fin de l'instruction.

Note: Pour que le trafic UDP transite, il doit également être autorisé explicitement par la liste

de contrôle d'accès.



Définir les termes interne, externe, entrant, sortant, source et destination

Le routeur utilise les termes interne, externe, source et destination comme références. Le trafic sur le routeur peut être comparé au trafic sur l'autoroute. Si vous étiez un officier de police en Pennsylvanie et que vous vouliez arrêter un camion qui va du Maryland à New York, la source du camion est le Maryland, et la destination du camion est New York. Le barrage routier pourrait être appliqué à la frontière entre la Pennsylvanie et New York (sortie) ou à la frontière entre le Maryland et la Pennsylvanie (entrée).

Quand vous faites référence à un routeur, ces termes ont les significations suivantes.

- **Externe** : trafic qui est déjà passé par le routeur et quitte l'interface. La source est l'endroit où il était, de l'autre côté du routeur, et la destination est l'endroit où il va.
- **Interne** : trafic qui arrive sur l'interface, puis passe par le routeur. La source est l'endroit où il était et la destination est l'endroit où il va, de l'autre côté du routeur.
- **Entrant** : si la liste d'accès est entrante, quand le routeur reçoit un paquet, le logiciel Cisco IOS recherche une correspondance dans les instructions de critères de la liste d'accès. Si le paquet est autorisé, le logiciel continue de le traiter. Si le paquet est refusé, le logiciel ignore le paquet.
- **Sortant** : si la liste d'accès est sortante, une fois que le logiciel a reçu un paquet et l'a routé vers l'interface sortante, il recherche une correspondance dans les instructions de critères de la liste d'accès. Si le paquet est autorisé, le logiciel le transmet. Si le paquet est refusé, le logiciel ignore le paquet.

La liste de contrôle d'accès interne a une source sur un segment de l'interface à laquelle elle est appliquée et une destination hors de tout autre interface. La liste de contrôle d'accès externe a une source sur un segment d'une interface autre que celle à laquelle elle est appliquée et une destination hors de l'interface à laquelle elle est appliquée.

Modifier les listes de contrôle d'accès

Lorsque vous modifiez une liste de contrôle d'accès, vous devez être particulièrement vigilant. Par exemple, si vous avez l'intention de supprimer une ligne spécifique d'une liste de contrôle d'accès numérotée qui existe comme illustré ici, toute la liste est supprimée.

```
!--- The access-list 101 denies icmp from any to any network
!--- but permits IP traffic from any to any network. router#configure terminal
Enter configuration commands, one per line. End with CNTL/Z.
router(config)#access-list 101 deny icmp any any
router(config)#access-list 101 permit ip any any
router(config)#^Z

router#show access-list
Extended IP access list 101
```

```
deny icmp any any
permit ip any any
router#
*Mar 9 00:43:12.784: %SYS-5-CONFIG_I: Configured from console by console
```

```
router#configure terminal
Enter configuration commands, one per line. End with CNTL/Z.
router(config)#no access-list 101 deny icmp any any
router(config)#^Z
```

```
router#show access-list
router#
*Mar 9 00:43:29.832: %SYS-5-CONFIG_I: Configured from console by console
```

Copiez la configuration du routeur sur un serveur TFTP ou un éditeur de texte, tel que le Bloc-notes, afin de modifier des listes de contrôle d'accès numérotées. Apportez ensuite toutes les modifications nécessaires et recopiez la configuration sur le routeur.

Vous pouvez également procéder ainsi.

```
router#configure terminal
Enter configuration commands, one per line.
router(config)#ip access-list extended test

!--- Permits IP traffic from 10.2.2.2 host machine to 10.3.3.3 host machine. router(config-ext-nacl)#permit ip host 10.2.2.2 host 10.3.3.3

!--- Permits www traffic from 10.1.1.1 host machine to 10.5.5.5 host machine. router(config-ext-nacl)#permit tcp host 10.1.1.1 host 10.5.5.5 eq www

!--- Permits icmp traffic from any to any network. router(config-ext-nacl)#permit icmp any any

!--- Permits dns traffic from 10.6.6.6 host machine to 10.10.10.0 network. router(config-ext-nacl)#permit udp host 10.6.6.6 10.10.10.0 0.0.0.255 eq domain
router(config-ext-nacl)#^Z
1d00h: %SYS-5-CONFIG_I: Configured from console by consoles-1

router#show access-list
Extended IP access list test
    permit ip host 10.2.2.2 host 10.3.3.3
    permit tcp host 10.1.1.1 host 10.5.5.5 eq www
    permit icmp any any
    permit udp host 10.6.6.6 10.10.10.0 0.0.0.255 eq domain
```

Toutes les suppressions sont retirées de la liste de contrôle d'accès et tous les ajouts sont apportés à la fin de la liste de contrôle d'accès.

```
router#configure terminal
Enter configuration commands, one per line. End with CNTL/Z.
router(config)#ip access-list extended test

!--- ACL entry deleted. router(config-ext-nacl)#no permit icmp any any

!--- ACL entry added. router(config-ext-nacl)#permit gre host 10.4.4.4 host 10.8.8.8
router(config-ext-nacl)#^Z
1d00h: %SYS-5-CONFIG_I: Configured from console by consoles-1

router#show access-list
Extended IP access list test
    permit ip host 10.2.2.2 host 10.3.3.3
    permit tcp host 10.1.1.1 host 10.5.5.5 eq www
```



```
permit udp host 10.6.6.6 10.10.10.0 0.0.0.255 eq domain
permit gre host 10.4.4.4 host 10.8.8.8
```

Vous pouvez également ajouter des lignes de liste de contrôle d'accès à des listes de contrôle d'accès standard ou étendues numérotées par numéro de séquence dans Cisco IOS. Voici un exemple de la configuration :

Configurez la liste de contrôle d'accès étendue de la façon suivante :

```
Router(config)#access-list 101 permit tcp any any
Router(config)#access-list 101 permit udp any any
Router(config)#access-list 101 permit icmp any any
Router(config)#exit
Router#
```

Émettez la commande **show access-list** afin d'afficher les entrées ACL. Les numéros de séquence tels que 10, 20 et 30 apparaissent également ici.

```
Router#show access-list
Extended IP access list 101
 10 permit tcp any any
 20 permit udp any any
 30 permit icmp any any
```

Ajoutez l'entrée pour la liste d'accès 101 avec le numéro de séquence 5.

Exemple 1 :

```
Router#configure terminal
Enter configuration commands, one per line. End with CNTL/Z.
Router(config)#ip access-list extended 101
Router(config-ext-nacl)#5 deny tcp any any eq telnet
Router(config-ext-nacl)#exit
Router(config)#exit
Router#
```

Dans la sortie de la commande **show access-list**, la liste de contrôle d'accès numéro d'ordre 5 est ajoutée comme première entrée à la liste de contrôle d'accès 101.

```
Router#show access-list
Extended IP access list 101
 5 deny tcp any any eq telnet
 10 permit tcp any any
 20 permit udp any any
 30 permit icmp any any
Router#
```

Exemple 2 :

```
internetrouter#show access-lists
Extended IP access list 101
 10 permit tcp any any
 15 permit tcp any host 172.16.2.9
 20 permit udp host 172.16.1.21 any
 30 permit udp host 172.16.1.22 any
```

```
internetrouter#configure terminal
Enter configuration commands, one per line. End with CNTL/Z.
```

```
internetrouter(config)#ip access-list extended 101
internetrouter(config-ext-nacl)#18 per tcp any host 172.16.2.11
internetrouter(config-ext-nacl)^Z
```

```
internetrouter#show access-lists
Extended IP access list 101
 10 permit tcp any any
 15 permit tcp any host 172.16.2.9
 18 permit tcp any host 172.16.2.11
 20 permit udp host 172.16.1.21 any
 30 permit udp host 172.16.1.22 any
internetrouter#
```

De même, vous pouvez configurer la liste d'accès standard de la façon suivante :

```
internetrouter(config)#access-list 2 permit 172.16.1.2
internetrouter(config)#access-list 2 permit 172.16.1.10
internetrouter(config)#access-list 2 permit 172.16.1.11
```

```
internetrouter#show access-lists
Standard IP access list 2
 30 permit 172.16.1.11
 20 permit 172.16.1.10
 10 permit 172.16.1.2
```

```
internetrouter(config)#ip access-list standard 2
internetrouter(config-std-nacl)#25 per 172.16.1.7
internetrouter(config-std-nacl)#15 per 172.16.1.16
```

```
internetrouter#show access-lists
Standard IP access list 2
 15 permit 172.16.1.16
 30 permit 172.16.1.11
 20 permit 172.16.1.10
 25 permit 172.16.1.7
 10 permit 172.16.1.2
```

La principale différence dans une liste d'accès standard est que Cisco IOS ajoute une entrée dans l'ordre descendant de l'adresse IP, et non sur un numéro d'ordre.

Cet exemple illustre les différentes entrées, par exemple comment autoriser une adresse IP (192.168.100.0) ou les réseaux (10.10.10.0).

```
internetrouter#show access-lists
Standard IP access list 19
 10 permit 192.168.100.0
 15 permit 10.10.10.0, wildcard bits 0.0.0.255
 19 permit 10.101.110.0, wildcard bits 0.0.0.255
 25 deny any
```

Ajoutez l'entrée dans la liste d'accès 2 afin d'autoriser l'adresse IP 172.22.1.1 :

```
internetrouter(config)#ip access-list standard 2
internetrouter(config-std-nacl)#18 permit 172.22.1.1
```

Cette entrée est ajoutée en haut de la liste afin de donner la priorité à l'adresse IP spécifique plutôt qu'au réseau.

```
internetrouter#show access-lists
Standard IP access list 19
 10 permit 192.168.100.0
 18 permit 172.22.1.1
 15 permit 10.10.10.0, wildcard bits 0.0.0.255
 19 permit 10.101.110.0, wildcard bits 0.0.0.255
 25 deny any
```

Note: Les listes de contrôle d'accès précédentes ne sont pas prises en charge dans un dispositif de sécurité, tel que le pare-feu ASA/PIX.

Directives pour changer les listes d'accès quand elles sont appliquées à des cartes de chiffrement

- Si vous ajoutez à une configuration de liste d'accès actuelle, il n'est pas nécessaire de supprimer la carte de chiffrement. En cas d'ajout direct sans suppression de la carte de chiffrement, cette opération est prise en charge et acceptable.
- Si vous devez modifier ou supprimer une entrée de liste d'accès d'une liste d'accès actuelle, vous devez supprimer la carte de chiffrement de l'interface. Après avoir supprimé la carte de chiffrement, apportez toutes les modifications nécessaires à la liste d'accès et ajoutez à nouveau la carte de chiffrement. Si vous apportez des modifications telles que la suppression de la liste d'accès sans suppression de la carte de chiffrement, cette opération n'est pas prise en charge et peut avoir comme conséquence un comportement imprévisible.

Dépannage

Comment supprimer une liste de contrôle d'accès d'une interface ?

Passez en mode de configuration et entrez **no** devant la commande **access-group**, comme illustré dans cet exemple, afin de supprimer une liste de contrôle d'accès d'une interface.

```
interface <interface-name> no ip access-group <acl-number> {in|out}
```

Que faire quand trop de trafic est refusé ?

Si trop de trafic est refusé, étudiez la logique de votre liste ou essayez de définir et d'appliquer une autre liste plus importante. La commande **show ip access-lists** fournit un nombre de paquets qui indique l'entrée de la liste de contrôle d'accès consultée. Le mot clé **log** à la fin des entrées individuelles de la liste de contrôle d'accès indique le numéro de la liste de contrôle d'accès et si le paquet a été autorisé ou refusé, en plus des informations spécifiques au port.

Note: Le mot clé **log-input** existe dans les versions du logiciel Cisco IOS 11.2 et ultérieures, ainsi que dans certains logiciels basés sur Cisco IOS Version 11.1 créés spécifiquement pour le marché des fournisseurs de services. Des logiciels plus anciens ne prennent pas en charge ce mot clé. L'utilisation de ce mot clé inclut l'interface d'entrée et l'adresse MAC source le cas échéant.

Comment déboguer au niveau du paquet qui utilise un routeur Cisco ?

Cette procédure explique le processus de débogage. Avant de commencer, assurez-vous

qu'aucune liste de contrôle d'accès n'est actuellement appliquée, qu'il existe une liste de contrôle d'accès et que la commutation rapide n'est pas désactivée.

Note: Faites très attention quand vous déboguez un système avec un trafic intense. Utilisez une liste de contrôle d'accès afin de déboguer un trafic spécifique. Mais assurez-vous que le processus et le flux de trafic.

1. Utilisez la commande **access-list** afin de capturer les données souhaitées. Dans cet exemple, la capture de données est définie pour l'adresse de destination 10.2.6.6 ou l'adresse source 10.2.6.6.

```
access-list 101 permit ip any host 10.2.6.6
access-list 101 permit ip host 10.2.6.6 any
```

2. Désactivez la commutation rapide sur les interfaces impliquées. Vous voyez seulement le premier paquet si la commutation rapide n'est pas désactivée.

```
configure terminal
interface
```

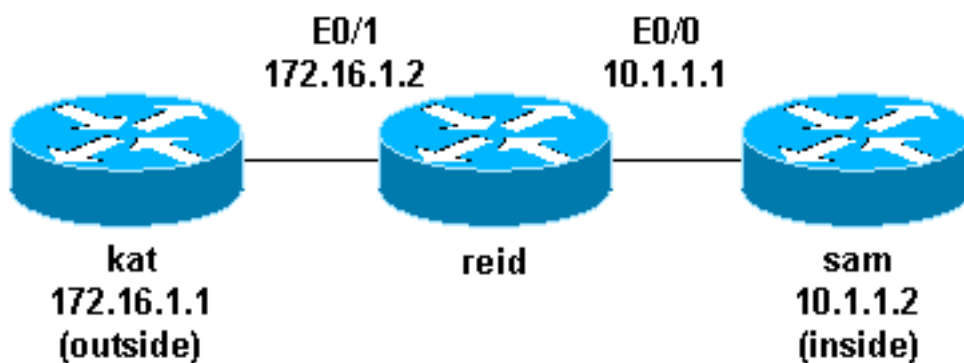
3. Utilisez la commande **terminal monitor** en mode enable afin d'afficher la sortie de la commande debug et les messages d'erreur système pour la session et le terminal actuels.
4. Utilisez la commande **debug ip packet 101** ou **debug ip packet 101 detail** afin de commencer le processus de débogage.
5. Exécutez la commande **no debug all** en mode enable et la commande interface configuration afin d'arrêter le processus de débogage.
6. Redémarrez la mise en cache.

```
configure terminal
interface
```

Types de listes de contrôle d'accès IP

Cette section du document décrit les types de listes de contrôle d'accès.

Diagramme du réseau



ACL standards

Les listes de contrôle d'accès standard sont le plus ancien type de liste de contrôle d'accès. Elles remontent à la version 8.3 du logiciel Cisco IOS. Les listes de contrôle d'accès standard contrôlent

le trafic en comparant l'adresse source des paquets IP aux adresses configurées dans la liste de contrôle d'accès.

Voici le format de la syntaxe de commande d'une liste de contrôle d'accès standard.

```
access-list <access-list-number> {permit|deny} {host|source source-wildcard|any}
```

Dans toutes les versions du logiciel, le *numéro-liste-d'accès* peut être compris entre 1 et 99. Dans le logiciel Cisco IOS Version 12.0.1, les listes de contrôle d'accès standard commencent à utiliser des numéros supplémentaires (1300 à 1999). Ces nombres supplémentaires sont désignés sous le nom de listes de contrôle d'accès IP développées. Le logiciel Cisco IOS Version 11.2 a ajouté la capacité d'utiliser le nom de liste dans les listes de contrôle d'accès standard.

Le paramètre *s source/source-wildcard* 0.0.0.0/255.255.255.255 peut être spécifié comme **any**. Le générique peut être omis s'il n'est composé que de zéros. Par conséquent, l'hôte 10.1.1.2 0.0.0.0 est identique à l'hôte 10.1.1.2.

Une fois que la liste de contrôle d'accès est définie, elle doit être appliquée à l'interface (entrante ou sortante). Dans les premières versions de logiciel, « out » était la valeur par défaut si aucun mot clé « out » ni « in » n'était spécifié. La direction a dû être spécifiée dans les versions de logiciel ultérieures.

```
interface <interface-name>  
  ip access-group number {in|out}
```

Voici un exemple de l'utilisation d'une liste de contrôle d'accès standard afin de bloquer tout le trafic, à l'exception de celui provenant de la source 10.1.1.x.

```
interface Ethernet0/0  
  ip address 10.1.1.1 255.255.255.0  
  ip access-group 1 in  
!  
access-list 1 permit 10.1.1.0 0.0.0.255
```

ACL étendus

Les listes de contrôle d'accès étendues ont été introduites dans le logiciel Cisco IOS version 8.3. Les listes de contrôle d'accès étendues contrôlent le trafic en comparant les adresses source et de destination des paquets IP aux adresses configurées dans la liste de contrôle d'accès.

Voici le format de la syntaxe de commande des listes de contrôle d'accès étendues. Les lignes sont enveloppées ici pour des considérations d'espace.

IP

```
access-list access-list-number  
  [dynamic dynamic-name [timeout minutes]]  
  {deny|permit} protocol source source-wildcard destination destination-wildcard [precedence  
precedence]
```

```
[tos tos] [log|log-input] [time-range time-range-name]
```

ICMP

```
access-list access-list-number  
  [dynamic dynamic-name [timeout minutes]]  
  {deny|permit} icmp source source-wildcard destination destination-wildcard  
  [icmp-type [icmp-code] |icmp-message] [precedence precedence] [tos tos] [log|log-input]  
  [time-range time-range-name]
```

TCP

```
access-list access-list-number  
  [dynamic dynamic-name [timeout minutes]]  
  {deny|permit} tcp source source-wildcard [operator [port]]  
  destination destination-wildcard [operator [port]]  
  [established] [precedence precedence] [tos tos]  
  [log|log-input] [time-range time-range-name]
```

UDP

```
access-list access-list-number  
  [dynamic dynamic-name [timeout minutes]]  
  {deny|permit} udp source source-wildcard [operator [port]]  
  destination destination-wildcard [operator [port]]  
  [precedence precedence] [tos tos] [log|log-input]  
  [time-range time-range-name]
```

Dans toutes les versions du logiciel, le *numéro de liste d'accès* peut être compris entre 100 et 199. Dans le logiciel Cisco IOS Version 12.0.1, les listes de contrôle d'accès étendues commencent à utiliser des numéros supplémentaires (2000 à 2699). Ces nombres supplémentaires sont désignés sous le nom de listes de contrôle d'accès IP développées. Le logiciel Cisco IOS Version 11.2 a ajouté la capacité d'utiliser le nom de liste dans les listes de contrôle d'accès étendues.

La valeur 0.0.0.0/255.255.255.255 peut être spécifiée comme **any**. Une fois que la liste de contrôle d'accès est définie, elle doit être appliquée à l'interface (entrante ou sortante). Dans les premières versions de logiciel, « out » était la valeur par défaut si aucun mot clé « out » ni « in » n'était spécifié. La direction a dû être spécifiée dans les versions de logiciel ultérieures.

```
interface <interface-name>  
  ip access-group {number|name} {in|out}
```

Cette liste de contrôle d'accès étendue est utilisée pour autoriser le trafic sur le réseau 10.1.1.x (interne) et pour recevoir des réponses ping de l'extérieur tout en empêchant les requêtes ping non sollicitées des personnes extérieures, ce qui autorise tout autre trafic.

```
interface Ethernet0/1  
  ip address 172.16.1.2 255.255.255.0  
  ip access-group 101 in  
!  
access-list 101 deny icmp any 10.1.1.0 0.0.0.255 echo access-list 101 permit ip any 10.1.1.0  
0.0.0.255
```

Note: Certaines applications, telles que la gestion de réseau, nécessitent des messages Ping pour une fonction de conservation de connexion active. Si c'est le cas, vous pouvez limiter les requêtes ping entrantes qui sont bloquées ou être plus granulaires dans les adresses IP autorisées/refusées.

Verrou et clé (listes de contrôle d'accès dynamiques)

Le verrouillage et la clé, également appelés listes de contrôle d'accès dynamiques, ont été introduits dans le logiciel Cisco IOS Version 11.1. Cette fonctionnalité dépend de Telnet, de l'authentification (locale ou distante) et des listes de contrôle d'accès étendues.

La configuration de la fonctionnalité de verrou et clé démarre avec l'application d'une liste de contrôle d'accès étendue pour bloquer le trafic par le routeur. Les utilisateurs qui veulent traverser le routeur sont bloqués par la liste de contrôle d'accès étendue jusqu'à ce qu'ils établissent une connexion Telnet au routeur et soient authentifiés. La connexion Telnet est alors abandonnée et une liste de contrôle d'accès dynamique à entrée unique est ajoutée à la liste de contrôle d'accès étendue existante. Le trafic est ainsi autorisé pendant une période particulière ; des délais d'attente inactifs et absolus sont possibles.

Voici le format de la syntaxe de commande pour la configuration de la fonctionnalité de verrou et clé avec une authentification locale.

```
username <user-name> password <password>
!
interface <interface-name>
  ip access-group {number|name} {in|out}
```

La liste de contrôle d'accès d'entrée unique de cette commande est dynamiquement ajoutée à la liste de contrôle d'accès qui existe après authentification.

```
access-list access-list-number dynamic name {permit|deny} [protocol]
{source source-wildcard|any} {destination destination-wildcard|any}
[precedence precedence][tos tos][established] [log|log-input]
[operator destination-port|destination port]
```

```
line vty <line_range>
login local
```

Voici un exemple de base de la fonctionnalité de verrou et clé.

```
username test password 0 test

!--- Ten (minutes) is the idle timeout. username test autocommand access-enable host timeout 10
!
interface Ethernet0/0
  ip address 10.1.1.1 255.255.255.0
  ip access-group 101 in
!
access-list 101 permit tcp any host 10.1.1.1 eq telnet

!--- 15 (minutes) is the absolute timeout. access-list 101 dynamic testlist timeout 15 permit ip
```

```
10.1.1.0 0.0.0.255 172.16.1.0 0.0.0.255
!  
line vty 0 4  
  login local
```

Une fois que l'utilisateur sur 10.1.1.2 a établi une connexion Telnet à 10.1.1.1, la liste de contrôle d'accès dynamique est appliquée. La connexion est alors supprimée et l'utilisateur peut accéder au réseau 172.16.1.x.

Listes de contrôle d'accès nommées IP

Les listes de contrôle d'accès nommées IP ont été introduites dans le logiciel Cisco IOS Version 11.2. Cela permet d'attribuer des noms aux listes de contrôle d'accès standard et étendues plutôt que des numéros.

Voici le format de la syntaxe de commande pour les listes de contrôle d'accès nommées IP.

```
ip access-list {extended|standard} name
```

Voici un exemple TCP :

```
{permit|deny} tcp source source-wildcard [operator [port]] destination destination-wildcard  
[operator [port]] [established] [precedence precedence] [tos tos] [log] [time-range time-range-  
name]
```

Voici un exemple de l'utilisation d'une liste de contrôle d'accès nommée afin de bloquer tout le trafic, à l'exception de la connexion Telnet entre l'hôte 10.1.1.2 et l'hôte 172.16.1.1.

```
interface Ethernet0/0  
  ip address 10.1.1.1 255.255.255.0  
  ip access-group in_to_out in  
!  
ip access-list extended in_to_out  
  permit tcp host 10.1.1.2 host 172.16.1.1 eq telnet
```

Listes de contrôle d'accès réflexives

Les listes de contrôle d'accès réflexives ont été introduites dans la version 11.3 du logiciel Cisco IOS. Elles permettent de filtrer les paquets IP en fonction des informations de session de couche supérieure. Elles sont généralement employées pour autoriser le trafic sortant et pour limiter le trafic entrant en réponse aux sessions initialisées à l'intérieur du routeur.

Les listes de contrôle d'accès réflexives peuvent être définies seulement avec les listes de contrôle d'accès nommées IP étendues. Elles ne peuvent pas être définies avec des listes de contrôle d'accès nommées IP standard ou numérotées, ni avec d'autres listes de contrôle d'accès de protocole. Les listes de contrôle d'accès réflexives peuvent être utilisées en même temps que d'autres listes de contrôle d'accès étendues standard et statiques.

Voici la syntaxe pour différentes commandes de liste de contrôle d'accès réflexive.

```
interface <interface-name>
```



```

ip access-group {number|name} {in|out}
!
ip access-list extended <name>
  permit protocol any any reflect name [timeoutseconds]
!
ip access-list extended <name>
  evaluate <name>

```

Ceci est un exemple de l'autorisation du trafic ICMP sortant et entrant, alors qu'il n'autorise que le trafic TCP qui a démarré de l'intérieur, l'autre trafic est refusé.

```

ip reflexive-list timeout 120
!
interface Ethernet0/1
  ip address 172.16.1.2 255.255.255.0
  ip access-group inboundfilters in
  ip access-group outboundfilters out
!
ip access-list extended inboundfilters
  permit icmp 172.16.1.0 0.0.0.255 10.1.1.0 0.0.0.255
  evaluate tcptraffic

!--- This ties the reflexive ACL part of the outboundfilters ACL,
!--- called tcptraffic, to the inboundfilters ACL. ip access-list extended outboundfilters
  permit icmp 10.1.1.0 0.0.0.255 172.16.1.0 0.0.0.255
  permit tcp 10.1.1.0 0.0.0.255 172.16.1.0 0.0.0.255 reflect tcptraffic

```

Listes de contrôle d'accès basées sur l'heure utilisant des plages temporelles

Les listes de contrôle d'accès basées sur l'heure ont été introduites dans le logiciel Cisco IOS Version 12.0.1.T. Tout en étant semblables aux listes de contrôle d'accès étendues dans leur fonctionnement, elles autorisent un contrôle d'accès basé sur l'heure. Une plage temporelle est créée qui définit des heures spécifiques de la journée et de la semaine afin d'implémenter des listes de contrôle d'accès basées sur l'heure. La plage temporelle est identifiée par un nom et référencée par une fonction. Par conséquent, les restrictions horaires sont imposées à la fonction elle-même. La plage temporelle repose sur l'horloge système du routeur. L'horloge du routeur peut être utilisée, mais la fonctionnalité fonctionne de façon optimale avec la synchronisation du Protocole d'Heure Réseau (NTP).

Voici des commandes de liste de contrôle d'accès basée sur l'heure.

```

!--- Defines a named time range. time-range time-range-name

!--- Defines the periodic times. periodic days-of-the-week hh:mm to [days-of-the-week] hh:mm

!--- Or, defines the absolute times. absolute [start time date] [end time date]

!--- The time range used in the actual ACL. ip access-list name|number time-rangename_of_time-range

```

Dans cet exemple, une connexion Telnet est autorisée de l'intérieur vers l'extérieur du réseau les lundi, mercredi et vendredi pendant les heures d'ouverture :

```

interface Ethernet0/0

```

```

ip address 10.1.1.1 255.255.255.0
ip access-group 101 in
!
access-list 101 permit tcp 10.1.1.0 0.0.0.255 172.16.1.0 0.0.0.255 eq telnet time-range
EVERYOTHERDAY
!
time-range EVERYOTHERDAY
periodic Monday Wednesday Friday 8:00 to 17:00

```

Entrées de liste de contrôle d'accès IP commentées

Les entrées de listes de contrôle d'accès IP commentées ont été introduites dans le logiciel Cisco IOS Version 12.0.2.T Les commentaires facilitent la compréhension des listes de contrôle d'accès et peuvent être utilisés pour les listes de contrôle d'accès IP standard ou étendues.

Voici la syntaxe de commande pour les listes de contrôle d'accès nommées IP commentées.

```
ip access-list {standard|extended} <access-list-name> remark remark
```

Voici la syntaxe de commande pour les listes de contrôle d'accès IP numérotées commentées.

```
access-list <access-list-number> remark remark
```

Voici un exemple de commentaires dans une liste de contrôle d'accès numérotée.

```

interface Ethernet0/0
ip address 10.1.1.1 255.255.255.0
ip access-group 101 in
!
access-list 101 remark permit_telnet
access-list 101 permit tcp host 10.1.1.2 host 172.16.1.1 eq telnet

```

Contrôle d'accès basé sur contexte

Le contrôle d'accès basé sur contexte (CBAC) a été introduit dans le logiciel Cisco IOS Version 12.0.5.T et nécessite l'ensemble des fonctionnalités du pare-feu Cisco IOS. Le contrôle CBAC examine le trafic qui transite par le pare-feu afin de détecter et de gérer les informations d'état pour les sessions TCP et UDP. Ces informations d'état sont utilisées afin de créer des ouvertures temporaires dans les listes d'accès du pare-feu. **Configurez ip inspectlists** dans la direction du flux d'initiation du trafic afin d'autoriser le trafic de retour et les connexions de données supplémentaires pour les sessions autorisées, les sessions qui proviennent du réseau interne protégé, afin de faire cela.

Voici la syntaxe pour le contrôle CBAC.

```
ip inspect name inspection-name protocol [timeoutseconds]
```

Voici un exemple de l'utilisation du contrôle CBAC pour examiner le trafic sortant. La liste de contrôle d'accès étendue 111 bloque normalement le trafic entrant autre que le trafic ICMP sans les ouvertures du contrôle CBAC pour le trafic entrant.

```
ip inspect name myfw ftp timeout 3600
ip inspect name myfw http timeout 3600
ip inspect name myfw tcp timeout 3600
ip inspect name myfw udp timeout 3600
ip inspect name myfw tftp timeout 3600
! interface Ethernet0/1 ip address 172.16.1.2 255.255.255.0 ip access-group 111 in ip inspect
myfw out !
access-list 111 deny icmp any 10.1.1.0 0.0.0.255 echo access-list 111 permit icmp any 10.1.1.0
0.0.0.255
```

Proxy d'authentification

Le proxy d'authentification a été introduit dans le logiciel Cisco IOS Version 12.0.5.T. Ce proxy nécessite l'ensemble de fonctionnalités du pare-feu Cisco IOS. Le proxy d'authentification est employé pour authentifier les utilisateurs entrants ou sortants, ou les deux. Les utilisateurs qui sont normalement bloqués par une liste de contrôle d'accès peuvent amener un navigateur à passer par le pare-feu et s'authentifier sur un serveur TACACS+ ou RADIUS. Le serveur transmet des entrées de la liste de contrôle d'accès supplémentaires au routeur afin de permettre aux utilisateurs de passer après authentification.

Le proxy d'authentification est semblable à la fonctionnalité de verrou et clé (listes de contrôle d'accès dynamiques). Les différences sont les suivantes :

- La fonctionnalité de verrou et clé est activée par une connexion Telnet au routeur. Le proxy d'authentification est activé par HTTP via le routeur.
- Le proxy d'authentification doit utiliser un serveur externe.
- Le proxy d'authentification peut gérer l'ajout de plusieurs listes dynamiques. La fonctionnalité de verrou et clé ne peut en ajouter qu'une.
- Le proxy d'authentification a un délai d'attente absolu, mais pas inactif. La fonctionnalité de verrou et clé a les deux.

Pour obtenir des exemples de proxy d'authentification, reportez-vous au Manuel de configuration logicielle intégrée sécurisée Cisco.

Listes de contrôle d'accès turbo

Les listes de contrôle d'accès turbo ont été introduites dans le logiciel Cisco IOS Version 12.1.5.T et figurent uniquement sur les plates-formes 7200, 7500 et autres plates-formes haut de gamme. La fonctionnalité de liste de contrôle d'accès turbo est conçue pour traiter les listes de contrôle d'accès plus efficacement afin d'améliorer les performances du routeur.

Utilisez la commande **access-list compiled pour les listes de contrôle d'accès turbo**. Voici un exemple d'une liste de contrôle d'accès compilée.

```
access-list 101 permit tcp host 10.1.1.2 host 172.16.1.1 eq telnet
access-list 101 permit tcp host 10.1.1.2 host 172.16.1.1 eq ftp
access-list 101 permit udp host 10.1.1.2 host 172.16.1.1 eq syslog
access-list 101 permit udp host 10.1.1.2 host 172.16.1.1 eq tftp
access-list 101 permit udp host 10.1.1.2 host 172.16.1.1 eq ntp
```

Une fois que la liste de contrôle d'accès standard ou étendue est définie, utilisez la commande **global configuration pour la compilation**.

```
!--- Tells the router to compile. access-list compiled
!  
interface Ethernet0/1  
 ip address 172.16.1.2 255.255.255.0
```

```
!--- Applies to the interface. ip access-group 101 in
```

La commande **show access-list compiled** affiche des statistiques sur la liste de contrôle d'accès.

Listes de contrôle d'accès basées sur l'heure distribuées

Les listes de contrôle d'accès basées sur l'heure distribuées ont été introduites dans le logiciel Cisco IOS Version 12.2.2.T afin d'implémenter les listes de contrôle d'accès basées sur l'heure sur des routeurs de la gamme Cisco 7500 compatibles avec VPN. Avant l'introduction de la fonctionnalité de liste de contrôle d'accès basée sur l'heure distribuée, les listes de contrôle d'accès basées sur l'heure n'étaient pas prises en charge sur des cartes de ligne pour les routeurs de la gamme Cisco 7500. Si les listes de contrôle d'accès basées sur l'heure étaient configurées, elles se comportaient comme des listes de contrôle d'accès normales. Si une interface d'une carte de ligne était configurée avec des listes de contrôle d'accès basées sur l'heure, les paquets commutés dans l'interface n'étaient pas distribués commutés via la carte de ligne, mais transférés au processeur de routage pour traitement.

La syntaxe des listes de contrôle d'accès temporelles distribuées est la même que celle des listes de contrôle d'accès temporelles, avec l'ajout des commandes relatives à l'état des messages IPC (Inter Processor Communication) entre le processeur de routage et la carte de ligne.

```
debug time-range ipc  
show time-range ipc  
clear time-range ipc
```

Listes de contrôle d'accès de réception

Les listes de contrôle d'accès de réception sont utilisées afin d'améliorer la sécurité sur les routeurs Cisco 12000 par la protection du processeur GRP (Gigabit Route Processor) du routeur contre tout trafic inutile et potentiellement néfaste. Les listes de contrôle d'accès de réception ont été ajoutées comme dérogation spéciale à la limitation de maintenance pour le logiciel Cisco IOS Version 12.0.21S2 et intégrées à 12.0(22)S. Reportez-vous à [GSR : Recevez des listes de contrôle d'accès](#) pour plus d'informations.

Listes de contrôle d'accès de protection d'infrastructure

Les listes de contrôle d'accès d'infrastructure sont utilisées afin de minimiser le risque et l'efficacité d'une attaque d'infrastructure directe par l'autorisation explicite du seul trafic autorisé vers l'équipement d'infrastructure alors qu'il autorise tout autre trafic de transit. Reportez-vous à Protection de votre noyau : [Listes de contrôle d'accès de protection d'infrastructure](#) pour plus d'informations.

Listes de contrôle d'accès de transit

Les listes de contrôle d'accès de transit sont employées afin d'améliorer la sécurité du réseau puisqu'elles autorisent uniquement de manière explicite le trafic nécessaire dans votre ou vos réseaux. Reportez-vous à Listes de contrôle d'accès de transit : [Filtrage au niveau de votre](#)

[périphérie](#) pour plus d'informations.

Informations connexes

- [Configurer les adresses IP couramment utilisées par les listes de contrôle d'accès \(ACL\)](#)
- [RFC 1700](#)
- [RFC 1918](#)
- [Access Lists Support Page](#)
- [Cisco IOS Firewall](#)
- [Support et documentation techniques - Cisco Systems](#)

À propos de cette traduction

Cisco a traduit ce document en traduction automatisée vérifiée par une personne dans le cadre d'un service mondial permettant à nos utilisateurs d'obtenir le contenu d'assistance dans leur propre langue.

Il convient cependant de noter que même la meilleure traduction automatisée ne sera pas aussi précise que celle fournie par un traducteur professionnel.